

NORMA EHK OSN FFV-44
týkající se uvádění na trh a kontroly
obchodní jakosti

**PEKINGSKÉHO
ZELÍ**
v mezinárodním obchodu mezi členskými státy
EHK OSN a určeného pro tyto státy

I. DEFINICE PRODUKTU

Tato norma platí pro pekingské zelí odrůd (kultivarů) pěstovaných z *Brassica pekinensis* Rupr., které se spotřebiteli dodává v čerstvém stavu, kromě pekingského zelí určeného k průmyslovému zpracování.

II. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE JAKOSTI

Účelem normy je stanovit požadavky na jakost pekingského zelí protáhlého typu i oválného typu ve fázi vývozní kontroly po úpravě a zabalení.

A. Minimální požadavky

Ve všech třídách, s přihlédnutím ke zvláštním ustanovením uvedeným pro jednotlivé jakostní třídy a k dovozeným odchylkám, musí být pekingské zelí:

- celé, některé vnější listy mohou být odstraněny a u protáhlého typu mohou být konce listů odříznuty, pokud jsou hlávky zabalené,
- zdravé, nedovolují se produkty napadené hnilobou nebo s poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě,
- čisté a ořezané, tzn. v podstatě bez zeminy nebo jiného substrátu, v podstatě bez veškerých viditelných cizorodých látek,
- čerstvého vzhledu,
- v podstatě bez škůdců,
- v podstatě bez poškození způsobených škůdci,
- nevyběhlé,
- bez nadměrné povrchové vlhkosti,
- bez cizorodých zápachů a/nebo chutí.

Na tužším konci by mělo být pekingské zelí odříznuto co nejbližší spodní části listů, tak aby listy zůstaly pevně spojeny. Řez by měl být čistý.

Je dovoleno mírné zabarvení cévních svazků na povrchu řezu způsobené skladováním.

Pekingské zelí musí být tak vyvinuté a v takovém stavu, aby:

- vydrželo přepravu a manipulaci a
- mohlo být doručeno do místa určení v uspokojivém stavu.

B. Jakostní třídy

Pekingské zelí protáhlého typu i oválného typu se zařazuje do dvou níže uvedených jakostních tříd:

i) Třída I

Pekingské zelí v této třídě musí být dobré jakosti. Musí být typické pro danou odrůdu a/nebo obchodní typ.

Musí být:

- dobře tvarované,
- dobře sevřené, listy musí v závislosti na odrůdě těsně přiléhat,
- nepoškozené mrazem,
- v podstatě bez fyzického poškození, jsou dovoleny drobné praskliny na vnějších listech, pokud nedojde k narušení celkového vzhledu produktu, jakosti, skladovatelnosti a úpravy balení.

Celková délka květního stvolu by neměla přesahovat jednu třetinu délky balené hlávky.

ii) Třída II

Tato třída zahrnuje pekingské zelí, které nelze zařadit do jakostní třídy I, ale které splňuje minimální požadavky uvedené výše.

Lze povolit následující vady, pokud jsou u pekingského zelí zachovány jeho základní vlastnosti týkající se jakosti, skladovatelnosti a obchodní úpravy:

- vady tvaru,
- vady zbarvení,
- přiměřeně dobře sevřené hlavy, listy nemusí tak těsně přiléhat,
- mírné poškození způsobené mrazem,
- mírné otlaky a mírné praskliny na vnějších listech,
- stopy vnitřní nekrózy.

Celková délka květního stvolu by neměla přesahovat polovinu délky balené hlávky.

III. USTANOVENÍ O TŘÍDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Velikost se stanoví podle hmotnosti každé hlávky.

Minimální hmotnost hlávky pekingského zelí jakostních tříd I a II bez ohledu na jeho tvar musí být 350 g.

U pekingského zelí zařazeného do jakostní třídy I a v každém balení nesmí hmotnost nejtěžší hlávky převyšovat více než 1,5 násobek hmotnost nejlehčí hlávky.

U pekingského zelí zařazeného do jakostní třídy II a v každém balení nesmí hmotnost nejtěžší hlávky převyšovat více než dvojnásobek hmotnost nejlehčí hlávky.

IV. USTANOVENÍ O DOVOLENÝCH ODCHYLKÁCH

Pro produkty, které neodpovídají požadavkům uvedené jakostní třídy, jsou v každém balení dovoleny odchylky jakosti a velikosti.

A. Dovolené odchylky jakosti

i) Třída I

Je dovolena celková odchylka 10 % počtu nebo hmotnosti pekingského zelí, které neodpovídají požadavkům této jakostní třídy, avšak které odpovídají požadavkům stanoveným pro jakostní třídu II nebo výjimečně přijatých v tolerancích této třídy.

ii) Třída II

Je dovolena celková odchylka 10 % počtu nebo hmotnosti pekingského zelí neodpovídajících požadavkům této jakostní třídy ani minimálním požadavkům, s výjimkou produktů napadených hnilobou nebo s jiným poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě.

B. Dovolené odchylky velikosti

U všech jakostních tříd je dovolena celková odchylka 10 % počtu nebo hmotnosti pekingského zelí, které neodpovídají požadavkům třídění podle:

- stejnorodosti,
- minimální hmotnosti, žádná hlávka nesmí vážit méně než 250 g l.

V. USTANOVENÍ O OBCHODNÍ ÚPRAVĚ

A. Stejnorodost

Obsah každého balení musí být stejnorodý a musí sestávat pouze z pekingského zelí téhož původu, odrůdy, jakosti a velikosti.

Pekingské zelí jakostní třídy I musí být přibližně stejného zbarvení.

Pokud se pekingské zelí protáhlého typu dodává s ořezanými listy, musí balení obsahovat pouze upravené hlávky.

Viditelná část obsahu balení musí odpovídat zbývajícím částem obsahu.

B. Obalová úprava

Pekingské zelí musí být baleno způsobem zajišťujícím náležitou ochranu produktu.

Materiály použité uvnitř balení musí být čisté a nesmějí způsobovat vnější ani vnitřní poškození produktů. Povoluje se použití materiálů, především papíru nebo nálepek s obchodními údaji, pokud je tisk nebo štítkování provedeno zdravotně nezávadnou barvou nebo lepidlem.

1 Spolková republika Německo navrhuje minimální hmotnost 300 g.

V baleních se nesmějí vyskytovat žádné cizí příměsi, např. uvolněné listy a/nebo části stonků.

VI. USTANOVENÍ O OZNAČOVÁNÍ

Každý obal² musí být na jedné straně označen následujícími údaji uvedenými čitelně, nesmazatelně a tak, aby byly viditelné zvenku.

A. Identifikace

Balírna	)	jméno a adresa nebo
a/nebo	)	úředně vydaný nebo
Odesílatel	)	uznávané kódové označení ³

B. Druh produktu

- „Pekingské zelí“, není-li obsah viditelný zvenku.

C. Původ produktu

- Země původu a případně pěstitelská oblast nebo národní, regionální či místní označení.

D. Obchodní údaje

jakostní třída

- velikost uvedená jako hmotnost nejlehčí hlávky
- počet hlávek nebo hmotnost.

E. Úřední kontrolní značka (nepovinně)

Zveřejněno
v r. 1991

² Jednotlivá balení produktů předem připravená k přímému prodeji spotřebiteli nepodléhají těmto požadavkům na označování, musí však splňovat vnitrostátní požadavky. Uvedené označení se však v každém případě uvádí na přepravním balení obsahujícím tato jednotlivá balení.

³ Vnitrostátní právní předpisy řady zemí vyžadují výslovné uvedení jména a adresy. Při použití kódového označení však musí být v bezprostřední souvislosti uveden odkaz na „balírnu a/nebo odesílatele (nebo jejich odpovídající zkratky)“.